

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN Đ
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 91/2021/HS-ST

Ngày: 04-8-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Đ, TỈNH LÂM ĐỒNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Thanh Long

Các Hội thẩm nhân dân: 1/ Ông Ya Thuyên

2/ Bà Huỳnh Ngọc Anh

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Tấn – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ tham gia phiên tòa: Ông Lê Quang Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 04 tháng 8 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đ xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 94/2021/HSST ngày 05 tháng 7 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 194/2021/QĐXXST-HS ngày 23 tháng 7 năm 2021 đối với bị cáo:

Trần Đức Ng, sinh năm 1999; nơi sinh: Lâm Đồng; nơi cư trú: Số nhà 63, thôn 3, xã Đ R, huyện Đ D, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Đặng Anh Huy (đã chết), con bà: Trần Thị Reo, sinh năm 1959; Gia đình có 05 anh em, lớn nhất sinh năm 1980, nhỏ nhất là bị cáo; vợ: Đỗ Anh Thư, con: có 01 con sinh năm 2020; tiền án, tiền sự: không; Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 16/4/2021 đến nay, hiện bị cáo đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Đ. Có mặt

** Bị hại:* Ủy ban nhân dân xã N G, huyện Đ, Lâm Đồng

Đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị Như H, sinh năm 1984

Địa chỉ: Thôn Hiệp Thuận, xã N G, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trần Đức Ng (SN: 1999, HKTT: thôn 3, xã Đ R, huyện Đ D, tỉnh Lâm Đồng) là đối tượng không có công ăn việc làm ổn định. Vào đêm ngày 11/04/2021, rạng sáng ngày 12/04/2021, Ng chuẩn bị 01 búa, 01 thanh sắt điều khiển xe máy hiệu YAMAHA Exciter BKS: 49B1 – 97939 từ nhà đến UBND xã N G, huyện Đ, lợi dụng UBND xã không có ai trông coi, Ng sử dụng búa và thanh sắt phá ổ khóa, đột nhập vào phòng làm việc tại UBND xã N G lấy 01 bộ

máy tính FPT Elead T4500, 01 máy in Canon LPB 2900, 01 màn hình AOC Led. Sau khi lấy được tài sản Ng bỏ vào sọt rác màu đỏ rồi chở về nhà. Trên đường về, Ng vứt búa và thanh sắt xuống cầu Đại Ninh. Đến ngày 16/04/2021 Ng đường đi xuống Di Linh thì bị lực lượng công an bắt giữ.

Tại Cơ quan điều tra Trần Đức Ng đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tại kết luận định giá tài sản số 52/KL – HDDG ngày 16/04/2021 của Hội đồng định giá trong tổ tụng hình sự huyện Đ xác định tài sản bị chiếm đoạt là 01 bộ máy tính FPT Elead T4500, 01 máy in Canon LPB 2900, 01 màn hình AOC Led có tổng giá trị là 9.580.000đ (Chín triệu năm trăm tám mươi nghìn đồng).

Vật chứng của vụ án:

- 01 bộ máy tính FPT Elead T4500;
- 01 máy in Canon LPB 2900;
- 01 màn hình AOC Led;
- 01 sọt rác màu đỏ;

Cơ quan điều tra Công an huyện Đ ra quyết định xử lý vật chứng số 73/CSĐT ngày 13/05/2021 bằng cách trả lại cho chủ sở hữu. (BL 41).

Đối với chiếc xe máy hiệu Yamaha Exciter BKS: 49B1 – 97939 bị can Ng sử dụng đi trộm cắp tài sản. Quá trình điều tra xác định xe máy nói trên có liên quan đến vụ việc có dấu hiệu tội “Trộm cắp tài sản” chưa rõ đối tượng, bị hại là anh Lại Minh Khang (SN: 2001, HKTT: 01 Vĩnh An 2, thôn Đắc Lộc, xã Vĩnh Phương, TP. Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa. Do đó, Cơ quan CSĐT Công an huyện Đ tách ra xử lý sau.

Phân dân sự: Bà Nguyễn Thị Như H – Đại diện theo ủy quyền của UBND xã N G yêu cầu bị can Trần Đức Ng bồi thường 3.000.000đ (Ba triệu đồng) tiền sửa chữa tài sản bị hư hỏng.

Tại bản cáo trạng số 98/CT - VKS ngày 02 tháng 7 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ đã truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Đ để xét xử bị cáo Trần Đức Ng về tội “*Trộm cắp tài sản*” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa: Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ thực hành quyền công tố vẫn giữ nguyên Cáo trạng truy tố bị cáo Trần Đức Ng về tội “*Trộm cắp tài sản*”, đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Trần Đức Ng từ 09 tháng tù đến 12 tháng tù.

Ý kiến của bị cáo: Bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Ý kiến của bị hại: Yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 3.000.000đ và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xét về hoạt động điều tra, truy tố của điều tra viên, kiểm sát viên thì thấy rằng trong quá trình điều tra, truy tố, điều tra viên, kiểm sát viên đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự, không ai có ý kiến thắc mắc hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng. Như vậy, các cơ quan tiến hành tố tụng, những người tiến hành tố tụng thực hiện đúng trình tự thủ tục theo quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Trần Đức Ng đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, cụ thể như sau: Bị cáo Trần Đức Ng là đối tượng không có công ăn việc làm ổn định. Vào đêm ngày 11/04/2021, rạng sáng ngày 12/04/2021, bị cáo Ng chuẩn bị 01 búa, 01 thanh sắt điều khiển xe máy hiệu YAMAHA Exciter biển số 49B1 – 97939 từ nhà đến Ủy ban nhân dân xã N G, huyện Đ, lợi dụng không có ai trông coi, bị cáo sử dụng búa và thanh sắt phá ổ khóa, đột nhập vào phòng làm việc tại Ủy ban nhân dân xã N G lấy 01 bộ máy tính FPT Elead T4500, 01 máy in Canon LPB 2900, 01 màn hình AOC Led. Tại kết luận định giá tài sản số 52/KL – HĐĐG ngày 16/04/2021 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện Đ xác định tài sản bị chiếm đoạt là 01 bộ máy tính FPT Elead T4500, 01 máy in Canon LPB 2900, 01 màn hình AOC Led có tổng giá trị là 9.580.000đ (Chín triệu năm trăm tám mươi nghìn đồng).

Xét thấy, lời khai của bị cáo Trần Đức Ng phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, lời khai của bị hại, người có quyền lợi, Ng vụ liên quan, Cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố và các chứng cứ tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Trần Đức Ng đã phạm vào tội “*Trộm cắp tài sản*” tội phạm và hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự 2015.

[3] Xét tính chất mức độ và hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo biết rõ tài sản hợp pháp của người khác được pháp luật thừa nhận và bảo vệ, nhưng bị cáo vẫn cố tình thực hiện hành vi phạm tội, hành vi của bị cáo làm ảnh hưởng đến trật tự, trị an, an toàn xã hội, gây hoang mang, lo lắng trong quần chúng nhân dân.

[4] Xem xét về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không có.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo Trần Đức Ng có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, bị cáo phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng và sau khi phạm tội bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên Hội đồng xét xử áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự cho bị cáo khi lượng hình.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, truy tố đại diện bị hại bà H yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 3.000.000đ là chi phí sửa chữa tài sản bị mất. Bị cáo đồng ý bồi thường nên cần công nhận sự tự nguyện thỏa thuận này.

[6] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 bộ máy tính FPT Elead T4500; 01 máy in Canon LPB 2900; 01 màn hình AOC Led và 01 sọt rác màu đỏ Cơ quan điều tra Công an huyện Đ

ra quyết định xử lý vật chứng số 73/CSĐT ngày 13/05/2021 bằng cách trả lại cho chủ sở hữu là phù hợp.

- Đối với chiếc xe máy hiệu Yamaha Exciter biển số 49B1 – 97939 bị cáo Ng sử dụng đi trộm cắp tài sản. Quá trình điều tra xác định xe máy nói trên có liên quan đến vụ việc có dấu hiệu tội “Trộm cắp tài sản” chưa rõ đối tượng, bị hại là anh Lại Minh Khang (SN: 2001, HKTT: 01 Vĩnh An 2, thôn Đắc Lộc, xã Vĩnh Phương, TP. Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa. Do đó, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Đ tách ra xử lý sau nên không xem xét.

[7] Từ những phân tích nhận định trên, xét thấy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để bị cáo nhận thức hành vi phạm tội của mình và mang tính răn đe, giáo dục phòng ngừa chung.

[8] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và 300.000đ án phí dân sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Trần Đức Ng phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

- Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt: Bị cáo Trần Đức Ng 09 (chín) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 16/4/2021.

2. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 589 Bộ luật Dân sự: Buộc bị cáo Trần Đức Ng phải bồi thường cho Ủy ban nhân dân xã N G, huyện Đ số tiền 3.000.000đ (ba triệu đồng).

3. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án. Buộc bị cáo Trần Đức Ng phải nộp 200.000đ (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 300.000đ (ba trăm ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

4. Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Đ;
- Công an huyện Đ;
- Sở tư pháp;
- Chi cục THADS huyện Đ;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Bộ phận THA phạt tù;
- Lưu HS,AV.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Trần Thanh Long